

BELGISCHE SENAAT

SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1984-1985

SESSION DE 1984-1985

17 JUNI 1985

17 JUIN 1985

**Ontwerp van wet houdende de begroting van
Onderwijs — gemeenschappelijke sector van
de Franstalige en de Nederlandstalige regimes
— voor het begrotingsjaar 1985**

**Projet de loi contenant le budget de l'Education
nationale — secteur commun aux régimes
français et néerlandais — de l'année budgé-
taire 1985**

AMENDEMENTEN
VAN DE HEER HUMBLET

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. HUMBLET

Begrotingstabel

Tableau budgétaire

TITEL I

TITRE I^{er}

LOPENDE UITGAVEN

DEPENSES COURANTES

SECTIE 33

SECTION 33

Wetenschappelijk onderzoek

Recherche scientifique

HOOFDSTUK III

CHAPITRE III

Inkomensoverdrachten aan andere sectoren

Transferts de revenus à destination d'autres secteurs

ART. 34.01. — *Toelagen aan intergouvernementale en inter-
nationale instellingen, groeperingen en centra voor weten-
schappelijk onderzoek (p. 12).*

ART. 34.01. — *Subventions aux organisations, groupements
et centres intergouvernementaux et internationaux de re-
cherche scientifique (p. 12).*

Het krediet met 1 frank te verminderen.

Réduire le crédit de 1 franc.

Verantwoording

Justification

De sterrenwacht Boyden Bloemfontein bevindt zich in Zuid-Afrika.
Zie verantwoordingsprogramma blz. 57. Gelet op de V.N.-resoluties
en de toenemende schendingen van de mensenrechten in dat land dient

L'observatoire de Boyden Bloemfontein indiqué au programme
justificatif (p. 57) se trouve en Afrique du Sud. Compte tenu des réso-
lutions de l'O.N.U. et des atteintes accrues aux droits de l'homme dans

R. A 13159

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XIX-3 (1984-1985) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

R. A 13159

Voir :

Documents du Sénat :

5-XIX-3 (1984-1985) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

de bijdrage aan deze sterrenwacht geschrapt te worden ten einde tegemoet te komen aan de wensen van tal van onze medeburgers en van onze N.G.O.'s die het apartheidsregime veroordelen.

ART. 34.05. — *Toelage aan het Europese Instituut voor bestuurskunde (p. 12).*

Dit artikel en het krediet van 3,3 miljoen frank te doen vervallen.

Verantwoording

Het gaat om een nieuw begrotingskrediet dat in het Parlement nooit besproken is. Dit Instituut zou opgenomen moeten worden in het Europees Universitair Instituut van Florence, dat zijn grondslag vindt in het Euratom-Verdrag en waarvan de subsidie al vermeerderd is met 3 miljoen, d.w.z. 15 pct.

cet Etat, il convient de supprimer la cotisation à cet observatoire pour manifester la réprobation à l'égard du régime de l'apartheid, souci majeur de nombre de nos citoyens et de nos O.N.G.

ART. 34.05. — *Subvention à l'Institut européen d'administration publique (p. 12).*

Supprimer cet article et le crédit de 3,3 millions de francs.

Justification

Il s'agit d'une inscription nouvelle qui n'a jamais été discutée au Parlement. Cet Institut devrait être intégré à l'Institut universitaire européen à Florence, basé sur le traité Euratom et qui bénéficie déjà d'un accroissement de subventions de 3 millions, soit 15 p.c.

J. HUMBLET.